**Anlage 2, Blatt 1/7**

**Vzor hlášení / Meldemuster**

**SOS LABE – SOS ELBE**

**velmi spěchá – eilt sehr**

**Hlášení – Meldung**

(hodící se zaškrtněte / Zutreffendes bitte ankreuzen)

**OZNAČENÍ PŘÍPADU – EREIGNISBEZEICHNUNG**

(Formát: Rok/MHVZ/Poř. číslo případu hlášeného touto MHVZ v daném roce – např. **2012/Hradec Králové/2**)

(Format: Jahr/IHWZ/Lfd. Nr. des durch diese IHWZ gemeldeten Ereignisses im jeweiligen Jahr – z. B. **2012/Dresden/2**)

-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **PRVNÍ HLÁŠENÍ****ERSTMELDUNG** | **[ ]**  | **NÁSLEDNÉ HLÁŠENÍ****FOLGEMELDUNG** | **Číslo:**    **Nummer:**     |

|  |  |
| --- | --- |
| **havarijní znečištění vod****Unfallbedingte Gewässerbelastung** | [ ]  |
| Očekává se výrazný dopad v oblasti působnosti níže ležící MHVC?Sind deutliche Auswirkungen im Zuständigkeitsbereich der unterliegenden IHWZ zu erwarten? | **ANO / JA** **[ ]** (Varování / Warnung) |
| **NE / NEIN** **[ ]** (Informace / Information) |
| Předpokládaný čas zasažení oblasti působnosti níže ležící MHVC *(vyplňovat pouze, jedná-li se o varování – zaškrtnuto ANO)*Voraussichtlicher Zeitpunkt des Eintreffens der Schadstoffwelle im Zuständigkeitsbereich der unterliegenden IHWZ *(Auszufüllen nur dann, wenn es um eine Warnung geht – JA angekreuzt)* |       |
| **Překročení varovných prahových hodnot v měrném profilu****Überschreitung von AlarmschWellen-werten an der Messstelle** | **Děčín** **[ ]**  |
| **Schmilka** **[ ]**  |
| **Ukazatel Parameter** | **Matrice****Matrix** | **Prahová hodnota****Schwellenwert** |  |
| haloetheryHaloether | voda / Wasser | 1 µg/l TCPE 3 (haloethery / Haloether) | [ ]  |
| PCB 153 | sedimentovatelné plaveniny / schwebstoffbürtiges Sediment | 800 µg/kg | [ ]  |
| p, p' DDT | 7 000 µg/kg | [ ]  |
| HCB | 2 500 µg/kg | [ ]  |
| HCBD | 400 µg/kg | [ ]  |
| **informace o nehlášeném znečištění** **Information über eine nicht gemeldete Verunreinigung**  | [ ]  |
| **TEST** (ověření funkčnosti hlásných cest / Überprüfung der Meldewege) | [ ]  |

**Anlage 2, Blatt 2/7**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1.1** | Oznamující – Odesílatel /Meldende – AbsenderInstituce – MHVC / Institution – IHWZ |       |
| **1.2** | Jméno oznamovatele / Name des Meldenden |       |
| **1.3** | Datum hlášení / Meldung Datum |       |
| **1.4** | Čas hlášení / Meldung Uhrzeit |       |
| **1.5** | Příjemce / Empfänger |       |
| **Doba zjištění události / Zeitpunkt der Feststellung des Ereignisses** |
| **2.1** | Datum / Datum |       |
| **2.2** | Čas / Uhrzeit |       |
| **Místo zjištění události / Ort der Feststellung des Ereignisses** |
| **3.1** | Název místa události /Name des Ereignisortes |       |
| **3.2** | Vodní tok / Gewässer |       |
| **3.3** | Říční kilometr / Flusskilometer |       |
| Používané říční kilometráže Labe začínají na státních hranicích České republiky a Německa říčním kilometrem 730 pro českou část Labe, resp. říčním kilometrem 0 pro německou část Labe. Pro českou část Labe je počítána proti proudu a pro německou část po proudu toku Labe. V úseku mezi říčním kilometrem 730 až 726,6 české, resp. 0 až 3,4 německé kilome­tráže tvoří státní hranici osa toku Labe. / Die verwendeten Elbe-Kilometrierungen beginnen an der Staatsgrenze zwischen Deutsch­land und der Tschechischen Republik mit dem Elbe-Kilometer 730 für den tschechischen Elbeabschnitt bzw. mit dem Elbe-Kilometer 0 für den deutschen Elbeabschnitt. Für den tschechischen Teil der Elbe wird stromauf und für den deutschen Teil der Elbe stromab ki­lometriert. Im Abschnitt zwischen den Elbe-Kilometern 730 bis 726,6 der tschechischen bzw. 0 bis 3,4 der deutschen Kilometrierung bildet die Gewässerachse der Elbe die Staatsgrenze. |
| **3.4** | Břeh / Uferseite | [ ]  levý / links[ ]  pravý / rechts[ ]  střed / Mitte |
| **3.5** | Původce / Verursacher |      [ ]  není znám / nicht bekannt |
|  |
| **3.6** | Druh události / (např. poškození potrubí, havárie lodi, nákladního automobilu, ...)Art des Ereignisses(z. B. Beschädigung einer Rohrleitung, Schiffsunfall, LKW-Unfall ...) |      [ ]  není znám / nicht bekannt |

**Anlage 2, Blatt 3/7**

|  |
| --- |
| **Uniklá látka / Unfallstoff** |
| **4.1** | Název látky / Name des Stoffes |      [ ]  není znám / nicht bekannt |
| **4.2** | Třída ohrožení vod / Wassergefährdungsklasse |       |
| **4.3** | Identifikační číslo látky / Nummer zur Kennzeichnung des Stoffes |       |
| Čís. UN / UN-Nr. |       |
| Čís. CAS / CAS-Nr. |       |
|  |
| **4.4** | Množství uniklé do vody / In das Wasser gelangte Menge |      **[ ]  t** nebo / oder **[ ]  m3**[ ]  není známo / nicht bekannt |
| **4.5** | Doba vtoku / Einfließdauer |      hodin / Stunden[ ]  není známo / nicht bekannt |
| **4.6** | Teplota vody / Wassertemperatur |       °C |
| **Zjištěný rozsah znečištění / Festgestelltes Ausmaß der Verschmutzung** |
| **5.1** | Úhyn ryb / Fischsterben | **[ ]** ano / ja **[ ]** ne / nein **[ ]** není známo / nicht bekannt |
| **5.2** | Zbarvení vody / Verfärbung des Wassers | **[ ]** ano / ja **[ ]** ne / nein **[ ]** není známo / nicht bekannt |
| **5.3** | Vývin zápachu / Geruchsentwicklung | **[ ]** ano / ja **[ ]** ne / nein **[ ]** není známo / nicht bekannt |
| **5.4** | U plovoucích látek / Bei schwimmenden Stoffen |
| zasažená plocha / betroffene Fläche |       m² |
| délka / Länge |       m |
| šířka / Breite |       m |
|  |
| **5.5** | Vodoměrná stanice / Pegel |       |
| **5.6** | Stav vody / Wasserstand |       cm |
| **5.7** | Průtok / Abfluss |       m3/s |
|  |
| **5.8** | Podniknutá opatření / Getroffene Maßnahmen | **[ ]** ano / ja **[ ]** ne / nein |
| Kde? / Wo? |       |
| Jaká? / Welche? |       |

**Anlage 2, Blatt 4/7**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **5.9** | Stačí podniknutá opatření zamezit výrazným dopadům v oblasti státní hranice (působnosti níže ležící MHVC)? / Reichen die Maßnahmen aus, um deutliche Auswirkungen im Bereich der Staatsgrenze (Zuständigkeitsbereich der unterliegenden IHWZ) zu verhindern? | **[ ]** ano / ja **[ ]** ne / nein |
| **5.10** | Je vyžadována pomoc? / Wird Hilfe angefordert?  | **[ ]** ano / ja **[ ]** ne / nein |
| Jaká? / Welche? |       |
| **Údaje o koncentraci uniklé látky ve vodě / Daten über die Konzentrationen des freigesetzten Stoffes im Gewässer** |
| **6.1** | Vypočteno / Berechnet |      **[ ]** µg/l nebo / oder **[ ]** mg/l |
| **6.2** | Naměřeno / Gemessen |      **[ ]** µg/l nebo / oder **[ ]** mg/l |
|  |
| **6.3** | Vliv na jakost vody / Auswirkungen auf die Wassergüte(např. nedostatek kyslíku, omezení užití) /(z. B. Sauerstoffmangel, Nutzungseinschränkungen) |       |
| **6.4** | Doplňující informace / Zusatzinformationen |       |